HTHNC Internship Introduction
Introducción a las prácticas en HTHNC

2018-2019

Purpose of Internship

- Provide students with workplace and interpersonal skills
- Opportunity for students to pursue passions outside HTHNC
- Foster personal growth in an adult-world environment.
- Offer local organizations a well-supported intern who provides a modest return on investment.

Propósito de la Pasantía o práctica

- Proporcionar a los estudiantes habilidades laborales e interpersonales
- Oportunidad para que los estudiantes persigan pasiones fuera de HTHNC
- Fomentar el crecimiento personal en un entorno de mundo adulto.
- Ofrecer a las organizaciones locales un pasante bien apoyado que proporcione un modesto retorno de la inversión.

Logistics of Internship

Dates: May 13th – June 7th

- Paperwork/Secured Internship Date (March 1)
- Career Day (Thursday May 2)
- **Hours:** 30 hours per week

Insurance:

Interns are covered by HTHNC liability insurance while on-site or participating in any activity related to their internship.

Pay:

Unpaid. This program is academic in nature. Interns may be paid after internship hours, after school, or in the summer at mentor's discretion. Donations are accepted to the program for ***transportation and other expenses only.***

Transportation:

Provided by the student's own car, mass transit, or parent.

LOGISTICA DE PRACTICAS

Fechas: 13 de Mayo – 7 de Junio

- Papeleo / pasantía asegurada (1 de Marzo)
- Día de la carrera profesional (Jueves 2 de Ma
- Horas: 30 horas a la semana.

Aseguranza:

Los pasantes están cubiertos por el seguro de responsabilidad de HTHNC mientras se encuentran en el lugar o participan en cualquier actividad relacionada con su pasantía.

Pago::

No hay pagado. Este programa es de naturaleza académica. Los pasantes pueden ser pagados después de las horas de pasantía, después de la escuela o en el verano a discreción del mentor. Se aceptan donaciones al programa para el transporte y otros gastos solamente.

Transportación:

Proporcionado por el propio estudiante, el transporte público o el padre de familia.

Expectations of Mentor

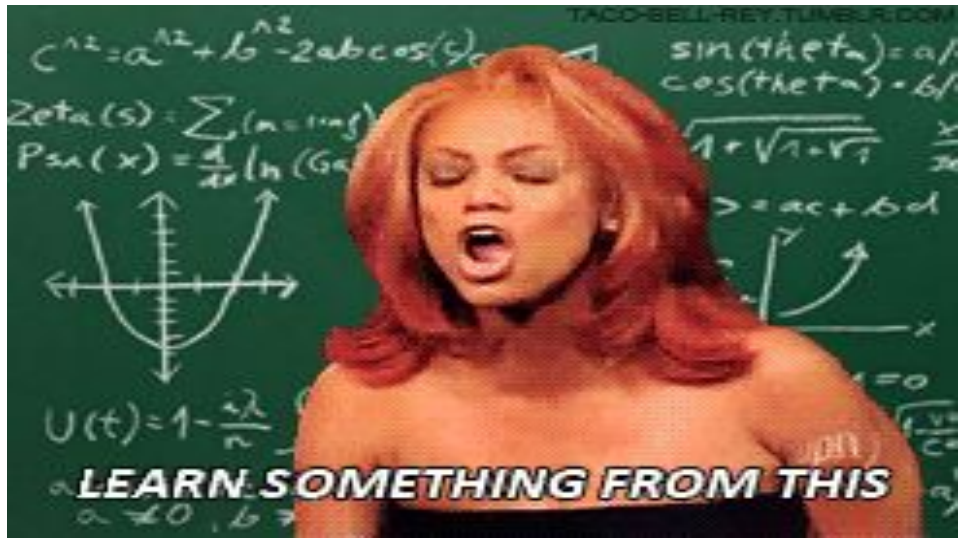
- Has earned a Bachelor's Degree or higher
- Understands and supports the goals of the program
- Works together to plan the student's substantive project
- Communicates with HTHNC team teachers about student's progress, attendance, and project development.

Expectativas del mentor

- Ha obtenido una licenciatura o superior
- Entiende y apoya los objetivos del programa.
- Trabajan juntos para planificar el proyecto sustantivo del estudiante
- Se comunica con los maestros del equipo de HTHNC sobre el progreso, la asistencia y el desarrollo del proyecto de los estudiantes.

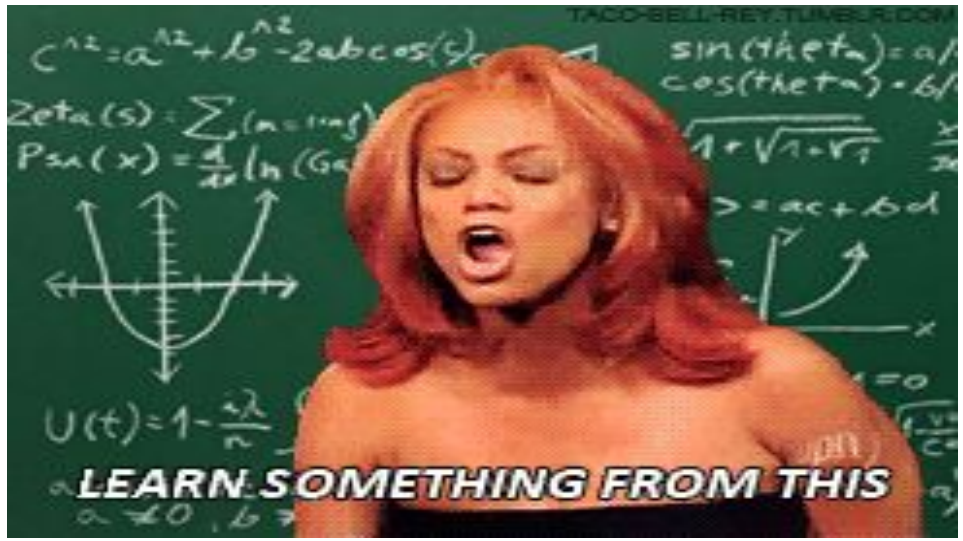
Expectations of an Intern

- Work on substantive project or series of mini-projects that **add value** to the organization
- Post **weekly** responses to Internship Blog and leave comments on peers' blogs
- Deliver Internship Presentation at site and during TPOLs
- Represent HTHNC in the most professional way possible



Expectativas de un pasante

- Trabajar en proyectos sustantivos o series de mini-proyectos que agreguen valor a la organización.
- Publicar respuestas semanales al Blog de prácticas y dejar comentarios en los blogs de sus compañeros.
- Entregar presentación de pasantías en el sitio y durante TPOLs
- Representar a HTHNC de la manera más profesional posible.



Remote Internships

- Students who intern outside San Diego County must agree to internship expectations and complete an **Independent Study Contract**
- Contact Ms. Sheila to coordinate svanmetre@hightechhigh.org
- Deadline for contract creation is March 1st, 2019
- Teacher/Mentor Skype session must occur prior to March 16

PASANTIAS REMOTAS

- Los estudiantes que realizan pasantías fuera del Condado de San Diego deben aceptar las expectativas de las pasantías y completar un Contrato de Estudio Independiente
- Póngase en contacto con la Sra. Sheila para coordinar svanmetre@hightechhigh.org
- La fecha límite para la creación del contrato es el 1 de marzo de 2019.
- La sesión de maestro / mentor en Skype debe realizarse antes del 16 de marzo

Junior Year at a Glance

Fall 2018

- Meet 1x a week on Friday mornings at 8:35am beginning the first week of school
- All of the junior team will be mixed
- Students will be given support and aid to complete cover letters, resumes, emails, etc.
- Students will secure an internship by the March 1st, 2019 deadline
- Check in with internship teachers for support, advice, and encouragement

Spring 2019

- Students communicate with mentor to create a workplace project
- They begin researching, structuring, and designing workplace project
- Participate in Career Day
- Create Internship website, update DPs, and make a plan for blog work
- Have fun!

Un vistazo al grado 11

Otoño del 2018

- Reunirse una vez a la semana los viernes por la mañana a las 8:35 am, comenzando la primera semana de clases
- Todo el equipo será mixto.
- Los estudiantes recibirán apoyo y ayuda para completar cartas de presentación, hojas de vida, correos electrónicos, etc.
- Los estudiantes obtendrán una pasantía antes de la fecha límite del 1 de marzo de 2019
- Consulte con los maestros de pasantías para obtener apoyo, asesoramiento y aliento.

Spring 2019

- Los estudiantes se comunican con un mentor para crear un proyecto de trabajo.
- Comienzan a investigar, estructurar y diseñar proyectos de trabajo.
- Participa en el día de la carrera
- Cree el sitio web de pasantías, actualice las PD y haga un plan para el trabajo del blog
- ¡Que te diviertas!

Internship Website

Please visit HTHNC's Internship Website for :

- More general information
- The Junior Internship Handbook
- A look at past internships
- Commitment, contracts, evaluation, and timesheets

https://HTHNCInternship.Weebly.Com

Página de internet de la pasantía

Visite HTHNC's Internship Website para :

- Más información general
- El manual de prácticas para el grado 11
- Información de pasantías pasadas.
- Compromiso, contratos, evaluación y hojas de tiempo.

https://HTHNCInternship.Weebly.Com

Questions?
¿Preguntas?

We'd love to answer them!
¡Nos encantaría contestarlas!